



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 17:38 и заканчивается в субботу в 18:45

משפטים



Сделаем и услышим

Исх./Шмот 21:1 – 24:18 (Тора, с. 324; Танах, с. 137)

После Откровения на Синае Б-г заповедует народу Израиля серию законов. Это включает в себя законы о рабе-еврее; наказания за убийство, похищение, насилие и воровство; законы гражданского права о возмещении ущерба, предоставлении займов, ответственности за вверенное имущество; правила, обеспечивающие справедливое судопроизводство.

Также упомянуты законы, предостерегающие против притеснения пришельцев, законы соблюдения сезонных праздников и приношения плодов урожая в Иерусалимский Храм, запрет смешения мясного с молочным и заповедь о молитве. В общей сложности глава «Мишпатим» содержит 53 заповеди – 23 предписания и 30 запретов.



Б-г дает обещание привести народ Израиля в Святую Землю и запрещает евреям перенимать языческие обычаи ее тогдашних обитателей. Народ Израиля провозглашает: «Сделаем и услышим (поймем) всё, что Б-г нам заповедует».

Оставив Аарона и Хура ответственными в лагере, Моисей поднимается на гору Синай, чтобы получить Тору от Вс-вышнего, и остается там сорок дней и сорок ночей.

Афтара

Рабство не может быть вечным

Иер. 34:8–22; 33:25–26
(Танах, с. 894, 890)

В афтаре на этой неделе Иеремия описывает, как евреи были наказаны за то, что они своих еврейских рабов держали при себе дольше предписанных шести лет. Это противоречит обдуманной в начале недельной главы заповеди.

Царь Цидкия заключает мирный договор с народом, который гласит, что они освобождают своих еврейских рабов после шести лет службы, как написано в Торе. Вскоре евреи нарушают этот пакт и заставляют освобожденных рабов вновь себе служить. Тогда Б-г посылает Иеремию с выговором: «Потому говорит Г-сподь: вы не прислушались ко Мне, и не каждый своего брата и соседа объявил свободным. Смотрите, Я объявляю вас свободными, – говорит Г-сподь, – для меча, эпидемии и голода, и Я сделаю вас всем царствам земным в устрашение».

Затем афтара решительно описывает, какое жуткое разрушение и опустошение переживут евреи.

Афтара оканчивается успокоительными словами: «Как не отрекусь Я от союза с днем и ночью и законы неба и земли не отменю, так и не отвергну Я потомков Яакова... ведь Я верну их [в свою землю] и помилую».

Иллюстрация к главе «Мишпатим»
(Дариус Джилмонт, род. 1963)

(Подробнее на Juedische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Всё о справедливости



Суд. В нашей главе есть заповеди, касающиеся суда и справедливости. Они – основа нашей современной правовой системы.



Не отклоняй права. Первый принцип правовой системы: одинаковое отношение ко всем. Богатым не должно быть отдано предпочтение, ведь сказано: «Не отклоняй права неимущего твоего в тяжбе его» (23:6).



Не врать. Строжайше запрещено лжесвидетельствовать, ведь сказано: «Сторонись неправды» (23:7). Чтобы вынести справедливый приговор, судьи должны знать факты и иметь четкую картину происшедшего.



Взятка. Судьи должны быть осторожны и не брать взятки, ведь сказано: «И подарков не принимай, ибо подарки ослепляют зрячих и извращают слова правых» (23:8).



Возврат. Не только судьи и стороны процесса, но и любой человек должен поступать справедливо, даже в отношении своего врага: «Если застанешь быка, принадлежащего человеку ненавидящему тебя, или осла его заблудившимся, должен ты возвратить его ему» (23:4).



Скажи-ка, рабби...

Раввин д-р Йегошуа Аренс

Еврейское понимание

В нашей недельной главе есть множество интересных правил, которые подчеркивают, насколько прогрессивной была древняя правовая система Израиля и насколько она актуальна для сегодняшнего дня. Многие из упомянутых здесь правил по-прежнему составляют основу современных правовых норм и наших ценностей. Причина этого в том, что многие из правил весьма прогрессивны и ориентированы прежде всего на людей, например, в отношении обращения с незнакомцами, защиты слабых, а также с точки зрения справедливых суждений и этичного обращения даже с врагами. Однако, поскольку эти законы очень древние, а язык Торы не всем доступен, к сожалению, существует много недопониманий.

Самым известным примером, безусловно, является непонимание принципа «око за око, зуб за зуб». В большинстве переводов Библии мы читаем: «Глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу. Ожог за ожог, рану за рану, ушиб за ушиб» (Исх. 21:24–25). К сожалению, из-за такого перевода, без дополнительных пояснений, многие думают, что эти стихи устанавливают принцип буквального возмездия, то есть, если кто-то выбьет мне глаз, я также могу выбить глаз обидчику. Кстати, в Средние века подобные правовые практики были реализованы в ряде христианских стран на основе этих стихов. Даже сегодня многие критикуют Тору, называя ее «примитивной» из-за этих стихов, когда, например, израильская армия сражается с террористами, часто можно услышать, что это типично еврейское поведение и месть по библейскому принципу «око за око».

Однако в нашей еврейской традиции эти стихи понимаются совершенно иначе. Ведь помимо письменной, у нас есть также устная Тора, которая объясняет многие вещи в раввинской литературе. Во всей Библии нет ни одного примера подобного принципа мести, и это не было целью этого постановления. Целью данного положения является предоставление права на финансовую, а не физическую компенсацию в зависимости от степени вреда: стоимость глаза за потерю глаза и т.д., в принципе так же, как современные законы регулируют возмещение ущерба и компенсацию за боль и страдания.

Раввины объясняют, что закон пытается максимально возместить ущерб, и поэтому буквальное, физическое возмездие является чрезмерным наказанием, поскольку преступник может умереть, и это не может быть оправдано, поэтому денежная компенсация – единственно правильный путь. Об этом, среди прочего, ведется спор в Талмуде: «Мы учим, что рабби Достай бен Йегуда сказал: „Око за око“ означает денежную компенсацию». Ты говоришь, что денежная компенсация – это не совсем то самое, чем сам глаз? Я скажу тебе, как можно было придерживаться этого правила, когда глаз одного большой, а другого – маленький? [...] Рабби Шимон бар Йохай сказал... Как можно было бы сделать это в случае, когда слепой ослепил кого-то, изуродованный искалечил кого-то или хромым сделал кого-то хромым? [...] В школе рабби Ишмаэля учили: Писание говорит: «прибавится ему», а под прибавлением подразумевается денежная плата» (Вав. Талмуд, трактат «Баба Кама», 83б–84а). Другим примером являются правила для преступлений, караемых смертной казнью. Многие ученые по-прежнему утверждают, что концепция «правила большинства» в праве берет свое начало в правовой практике Древней Греции и Рима. Однако именно такой принцип сформулировала Тора за много веков до греков и римлян: «Не следуй простому большинству в приговорах и не голосуй в спорных мнениях таким образом, чтобы один человек отклонился от своего мнения, чтобы большинство могло решить». Особенно когда речь заходила о смертной казни, раввины толковали Тору на этой основе таким образом, что вынести смертный приговор было практически невозможно.

В Мишне говорится: «Синедрион [Верховный суд], который убивает человека каждые семь лет, называется убийственным. Рабби Элазар бен Азария говорит: «Или даже раз в 70 лет». Рабби Тарфон и рабби Акива сказали: «Если бы мы были в Синедрионе, смертный приговор никогда бы не был вынесен» (Мишна, трактат «Маккот», 1:10). Эти примеры из правовой истории Израиля показывают, что еврейство не был и не является примитивным, мстительным, кровожадным народом, в чем нас неоднократно обвиняли и, к сожалению, иногда обвиняют и сегодня. Напротив, наша правовая система сделала все возможное, чтобы предотвратить вынесение ложных приговоров, основываясь на решении большинства и четком представлении доказательств. Мы, евреи, можем гордиться нашим пониманием закона и нашими этическими и моральными ценностями закона и справедливости.

(Из книги «Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot»)



Недоброе сердце

«Он [рабби Йоханан] сказал им: “Выясните, какой путь самый плохой, чтобы отдалился от него человек?” Рабби Элизер сказал: “Злой глаз”. Рабби Йегошуа сказал: “Плохой товарищ”. Рабби Йоси сказал: “Плохой сосед”. Рабби Шимон сказал: “Одалживающий и не возвращающий долг” – одолживший у человека, как будто одолжил у Б-га благословенного, как сказано: “Берет займы нечестивый и не платит, а праведник оказывает милость и дает”. Рабби Элазар сказал: “Злое сердце”. Он ответил им: “Предпочитаю слова Элазара сына Араха, ибо в его словах – все ваши”».

(«Пиркей Авот», гл. 2, мишна 10, ч. 2)

Противоположное расположение духа, «дурной глаз», который чувствует себя счастливым, несмотря на вред, несчастье, боль и несчастье ближних, а также плохой сосед, плохой товарищ и злое сердце не только опасны для нашей нравственной чистоты, и мы не должны делать их своими, не должны присоединяться к ним, и если мы будем держаться подальше от них, то тем самым будем избегать всего, что омрачает характер наших глаз и наших сердец и делает нас ближе к плохим товарищам и плохим соседям.

Тот, который берет в долг и не возвращает, – в противоположность вдумчивой серьезности жизни, которая учитывает последствия каждого шага, – изображается как бездумный, легкомысленный человек, который не учитывает огромную вину, которую несет с собой каждое пренебрежение долгом и каждое нарушение обязанностей. Все, что мы получаем от мира, – а с каждым вздохом вся вселенная вносит неисчислимое количество пожертвований, – это всего лишь предоставленный нам займы актив для достижения тех целей и стремления к тем целям, с которыми, согласно явленной воли Б-га, спасение Его мира должно поощряться и умножаться нами. Никто не существует только ради себя, и чем больше кому-то дано, тем больше его обязательства, тем больше сумма услуг, ожидаемых от него. Тот, кто живет в мире бездумно, не знает закона и долга, живет только для себя, своих наклонностей и желаний и удовлетворяет их за счет своих ближних, не думая об ожидаемой от него отдаче, для которой его создал Б-г, если подумать, с каждым вздохом он накапливает долг, который становится все больше, чем дольше он живет и чем больше наслаждается, и как величайший должник перед Б-гом и миром он движется к пожизненному банкротству, ответственность за которое тяготит его.

(Раввин Самсон Рафаэль Гури, 1808–1888)



Людвиг Франк

Еврейский адвокат и политик Социал-демократической партии Германии (SPD) **Людвиг Франк** родился в 1874 году в Нонненвайере (сегодня район города Швану). Он вырос в еврейской семье и посещал школу, где христианские и еврейские дети учились вместе. Его участие в SPD началось около 1900 года. В Манхайме, тогдашнем «оплоте баденской социал-демократии», Франк не только занимался политикой, но и участвовал в работе культурных учреждений. Он был одним из основателей Ассоциации молодых рабочих Манхайма и выступал за создание новых ассоциаций рабочей молодежи в Бадене.



Парламентская карьера Франка характеризовалась сотрудничеством с буржуазными партиями, известным как «политика большого блока». Эта стратегия привела к значительному прогрессу в политике в области образования и госслужбы, при этом Франк особенно призывал к равным возможностям получения образования для всех граждан.

Осенью 1909 года состоялись выборы во Вторую палату Баденского сословного собрания, в которых SPD получила 20 мест, став второй по величине фракцией. Важными темами парламентской работы партии были школьная политика, реформа подоходного налога и муниципальное регулирование. Он выступал за равные возможности получения образования и добился обязательства предоставлять школьные учебники детям из бедных семей.

Франк приобрел влияние во фракции SPD в Рейхстаге, несмотря на ограниченные возможности партии активно участвовать в законодательной деятельности. Он выступал за судебные реформы, критиковал классовое правосудие и трехклассовую избирательную систему, а также призывал к взаимопониманию с Францией и Великобританией во время Второго марокканского кризиса 1911 года.

На международном уровне Франк пытался содействовать взаимопониманию между немецкими и французскими парламентариями, что было особенно важно перед Первой мировой войной. Он добровольно пошел на военную службу и погиб при Баккара в Лотарингии в сентябре 1914 года. В 1924 году антифашистская организация «Рейхсбаннер Шварц-Рот-Гольд», создавшая настоящий культ Франка, воздвигла ему в Луизенпарке памятник, который нацисты разрушили в июне 1933-го. В 1950 году на этом месте была установлена работа скульптора **Бернхарда Блекера** (1881–1968): фигура юноши, увековечивающая память Франка.



([Википедия](#))



Виц фар шабес

«Моя проблема с женщинами в том, что я до 31 года жил с родителями, – говорит еврейско-американский комик **Раанан Хершберг** (род. 1984). – Сейчас мне 29, так что у меня еще два года в запасе».



Шпил мир а лиделе...

Тьфу-тьфу, «Той»

В 2018 «Евровидение» состоялось в столице Португалии Лиссабоне. Израиль представляла певица **Нетта** (сценическое имя Нетты Барзилай, род. 1993) с песней **«Той»** («Игрушка»). Текст и музыку написали **Дорон Медали** (род. 1977), бывший уже автором конкурсных выступлений в 2015-м и 2016-м, и **Став Бегер** (род. 1991).

Текст был написан преимущественно на английском языке, не считая фразы на иврите **אני לא בובה** (*Ани ло буба*, «Я не кукла»). Как указывалось в газете **«Jüdische Allgemeine»**, темой песни стала «божественная красота любой женщины, которую простодушные мужчины не в состоянии распознать».



После того как в первом полуфинале «Той» получила первое место с 283 баллами и уверенно прошла в финал, Нетта снова показала успешное выступление и с 529 баллами стала победительницей среди 26 участников.

В мае 2024 года Нетта приняла участие в демонстрации в Тель-Авиве, требованием которой было освобождение заложников.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Салат с помидорами Охада Яхаломи

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги **«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»**, вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.

50-летний **Охад Яхаломи** работает в Управлении природы и парков Израиля; Он спортивный, любит путешествовать и делает всё для своей семьи. 7 октября он был похищен из своего дома в Нир-Оз вместе с женой Батшевой и тремя детьми. Чудом Батшеве и ее дочерям удалось спрыгнуть с мотоцикла, на котором их похитили, и сбежать. Однако Охад и его сын Эйтан были похищены террористами и доставлены в Газу. В то время как 12-летний Эйтан был освобожден в соответствии с соглашением о заложниках в ноябре 2023 года, Охад остается пленником в Газе. *Да будет скорейшим его возвращение!*



Что взять?

Для салата:

- ◆ 8 шт. кустовых помидоров, нарезанных дольками
- ◆ 10 шт. сладких помидоров-черри
- ◆ 1 шт. желтого болгарского перца, нарезанного полосками
- ◆ 1 небольшую красную луковицу, нарезанную мелкими полосками
- ◆ 2 шт. артишоковых сердечек (из банки), нарезанных ломтиками
- ◆ горсть маслин
- ◆ 2 ст.л. маринованных марокканских лимонов, нарезанных кубиками (продаются в восточных магазинах)
- ◆ горсть смеси листового салата



Для заправки:

- ◆ 6 ст.л. оливкового масла
- ◆ 4 ст.л. свежего лимонного сока
- ◆ 2 порезанных зубчика чеснока
- ◆ морскую соль и свежий молотый перец по вкусу
- ◆ 1/4 стручка зеленого перца чили, нарезанного тонкими ломтиками
- ◆ хлопья красного перца чили по вкусу

Как готовить?

Смешайте в большой миске все ингредиенты для салата. В другой миске приготовьте заправку. Полейте заправкой салат и дайте хорошо пропитаться. Поставьте на поднос и подавайте не стол. *Бе-теавон! Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

